TÜVRheinland®
DIN CERTCO

itw

| **Summary of EN 12975 Test Results, annex to Solar KEYMARK Certificate**<br>Kurzfassung EN 12975 Test Ergebnisse, Anlage zum Solar KEYMARK-Zertifikat<br>Synthèse des résultas d'essais selon EN 12975, annexe au certificat Solar KEYMARK | **Registration No.**<br>Registernummer<br>Numéro d'enregistrement | **011-7S365 F** |
|---|---|---|
| | **Date** / Datum / Date | 18.02.2008 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Company** / Firma / Société | BTD Behältertechnik GmbH & Co. KG | | **Country**/Land/Pays | Deutschland |
| **Street** / Straße / Rue | Brückenstraße 1 | | **Website** | www.btd-gmbh.de |
| **Postal Code**, Place / PLZ, Ort / Code postal, Place | 72135 | Dettenhausen | **E-mail** | herbert.stehn@btd-gmbh.de |
| | | | **Tel. / Fax** +43 | 7157 562 -100 / -266 |

| | |
|---|---|
| **Collector Type** / Kollektorbauart / type de capteur | Flat plate / Flachkollektor / Capteur plan |
| **To be roof integrated** / im Dach eingegliedert zu sein / pour etre intégré dans le toit | No / nein / non |

| **Product name**<br>Produktbezeichnung<br>Modèle | **Aperture area**<br>Aperturfläche<br>Superficie d'entrée | **Gross length**<br>Länge(Außenmaß)<br>Longueuhors tout | **Gross width**<br>Breite (Außenmaß)<br>largeur hors tout | **Gross height**<br>Höhe (Außenmaß)<br>epaisseur hors tout | **Gross area**<br>Bruttofläche<br>Superficie hors-tout | **Power output per collector unit**<br>Leistung je Kollektormodul<br>Puissance fournie par le capteur<br>{note 1}<br>G = 1000 W/m²<br>Tm-Ta : | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 0 K | 10 K | 30 K | 50 K | 70 K |
| | [m²] | [mm] | [mm] | [mm] | [m²] | [W] | [W] | [W] | [W] | [W] |
| PRIMASOL® PS-WK 1 (liegend) | 1.88 | 1 033 | 2 038 | 94 | 2.11 | 1 418 | 1 341 | 1 176 | 992 | 790 |
| PRIMASOL® PS-WK 1 (stehend) | 1.88 | 2 038 | 1 033 | 94 | 2.11 | 1 418 | 1 341 | 1 176 | 992 | 790 |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Collector efficiency parameters related to aperture area**<br>Kollektorleistungsparameter bezogen auf die Aperturfläche<br>Paramètres de performances thermiques rapportées à la superficie d'entrée | {note 1} | $\eta_{0a}$ | 0.754 - |
| | | $a_{1a}$ | 3.927 W/(m²K) |
| | | $a_{2a}$ | 0.012 W/(m²K²) |
| **Stagnation temperature** / Stagnationstemperatur / Temperature de stagnation | {note 2} | $t_{stg}$ | 197 °C |
| **Effective thermal capacity** / Effektive Wärmekapazität / Capacité thermique effective | | $c_{eff} = C/A_a$ | 8.119 kJ/(m²K) |
| **Max. operation pressure** / max. Betriebsdruck / pression d'opération de maximum | {note 3} | $p_{max}$ | 1000 kPa |

| **Incidence angle modifiers $K_{\theta b}(\theta)$**<br>Einfallswinkelkorrekturfaktoren $K_{\theta b}(\theta)$<br>Facteur d'angle d'incidence $K_{\theta b}(\theta)$ | $G_{DIF}/G_{TOT}$ min | $G_{DIF}/G_{TOT}$ max | $\theta_T$ / $\theta_L$ | 50° | *10°* | *20°* | *30°* | *40°* | *60°* | *70°* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | $K_\theta(\theta_T)$ | 0.91 | 1.00 | 0.99 | 0.97 | 0.95 | 0.84 | 0.69 |
| | - | - | $K_\theta(\theta_L)$ | 0.91 | 1.00 | 0.99 | 0.97 | 0.95 | 0.84 | 0.69 |
| $G_{DIF}/G_{TOT}$: min&max while measuring / min&max während messen / min&max pendant qu'essayant | | | | | ***Optional values** / Angaben optional / Données optionnelles* | | | | | |

| | |
|---|---|
| **Testing Laboratory** / Prüflaboratorium / Laboratoire d'essais | TZS, ITW University of Stuttgart |
| **Website** | www.tzs.uni-stuttgart.de |
| **Test report id. number** / Prüberichtsnummer / numéro d'identification de rapport des essais | 07COL577OEM03 |
| **Date of test report** / Datum des Prüfberichts / date de rapport des essais | 18.02.2008 |
| **Perf. test method** / Leistungstestmethode / méthode d'essai de performance | EN 12975-2 6.3 (outdoor/außen/extérieur) |

**Comments of testing laboratory** / Kommentare des Prüflaboratoriums / commentaires du laboratoire d'essais :

keine

none

aucune

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Note 1 | **Test conditions**<br>Prüfbedingungen<br>conditions d'essais | **Fluid**<br>Flüssigkeit<br>Liquide | Water<br>Wasser<br>Eau | **Flow rate**<br>Durchfluss<br>Débit | 0.044 | kg/s per m² | TZS Forschungs- und Testzentrum für Solaranlagen<br>Institut für Thermodynamik und Wärmetechnik<br>Universität Stuttgart<br>Pfaffenwaldring 6, 70550 Stuttgart (Vaihingen) |
| Note 2 | **Irradiance** / Bestrahlungsstärke / Irradiance **$G_S$=1000 W/m²**<br>**Ambient temperature** / Umgebungstemperature / Temperature ambiante: **$t_a$=30 °C** | | | | | | |
| Note 3 | **Given by manufacturer** / Herstellerangaben / donnée par le fabricant | | | | | | |

**DIN CERTCO ● Alboinstraße 56 ● 12103 Berlin**
Tel: +49 30 7562-1131 ● Fax: +49 30 7562-1141 ● E-Mail: info@dincertco.de ● www.dincertco.de

© DIN CERTCO

scz, Stand/Edition: 10.07, Druck/Print: 08.04.2010